

# Protokoll

über die am Dienstag, den 15.11.2011 um 20.00 Uhr im Sitzungssaal der Gemeinde Bludesch  
stattgefundene

## 15. Gemeindevertretungssitzung

Anwesend:	BGM	Tinkhauser Michael	Wir in Bludesch - Gais	
	VBGM	Meyer Otmar	Wir in Bludesch - Gais	
	GR	Bleicher Stefan	Wir in Bludesch - Gais	
	GR	Dunkl Franz	Freie Wählerschaft Bludesch-Gais	
	GR	Dietrich Manfred	Arbeitskreis Bludesch-Gais	
	GV	Kurnik Rudolf	Wir in Bludesch - Gais	
	GVE	Zimmermann Alexander	Wir in Bludesch - Gais	
	GVE	Reiter Franko	Wir in Bludesch - Gais	
	GV	Konzett Helene	Wir in Bludesch - Gais	
	GV	Burtscher Alexander	Wir in Bludesch - Gais	
	GV	Niegel Andrea	Wir in Bludesch - Gais	
	GV	Köfler Roland	Wir in Bludesch - Gais	
	GV	Müller Wilfried	Freie Wählerschaft Bludesch-Gais	
	GV	Pfefferkorn Simon	Freie Wählerschaft Bludesch-Gais	
	GV	Müller Stefan	Freie Wählerschaft Bludesch-Gais	
	GVE	Madlener Petra	Freie Wählerschaft Bludesch-Gais	
	GVE	Marent Helmut	Arbeitskreis Bludesch-Gais	
	GVE	Blank Peter	Arbeitskreis Bludesch-Gais	
	GV	Hipp Gerhard	Arbeitskreis Bludesch-Gais	
	GV	Geutze Thomas	Vlbg Volkspartei Bludesch-Gais	
	GV	Frei Dietmar	SPÖ und Bürgerliste Bludesch-Gais	
	Entschuldigt:	GV	Getsch Liselotte	Wir in Bludesch - Gais
		GV	Müller Christine	Wir in Bludesch - Gais
		GV	Mutlu Tanju	Freie Wählerschaft Bludesch-Gais
		GV	Mayerhofer Michael	Arbeitskreis Bludesch-Gais
GV		Bauer Anja	Arbeitskreis Bludesch-Gais	
Schriftführer:	Helmut Wegeler, GSekr.			

## Tagesordnung

01. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
02. Genehmigung des Protokolls der 14. Gemeindevertretungssitzung
03. Austausch Traktor - Beratung und Beschlussfassung
04. Anschaffung eines kommunalen Fahrzeuges - Finanzierung - Beratung und Beschlussfassung
05. Rechnungsabschluss 2010
  - a) Bericht des Prüfungsausschusses
  - b) Beschlussfassung
06. Umwidmung von Flächen und Teilflächen der Gp. 1893/12, 1893/13, 1893/2 und 1935 KG  
Bludesch von „Freifläche Landwirtschaft“ in „FS - Freifläche Sondergebiet - Überdachte

Recyclingboxen und Materialumschlagsfläche / Maschinen- und LKW-Stellfläche“ - Beratung und Beschlussfassung

07. Umwidmung der Teilflächen 27 und 28 (Vermessungsplan Markowski, GZ: 17.262/11) von „Freifläche Landwirtschaft“ in „Verkehrsfläche“ - Beratung und Beschlussfassung

08. Berichte:

- a) Bürgermeister:
- b) Gemeindevorstand:
- c) Ausschüsse / Arbeitsgruppen:
- d) GIG:

09. Allfälliges

## Erledigung der Tagesordnung

Beginn: 20:00

**ad 1.**

**Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

Bgm. Michael Tinkhauser stellt fest, dass die Einladung rechtzeitig durch persönliche Zustellung ergangen und die Beschlussfähigkeit gegeben ist.

**ad 2.**

**Genehmigung des Protokolls der 14. Gemeindevertretungssitzung**

Das Protokoll der 14. Gemeindevertretungssitzung wird mit nachstehenden Änderungen einstimmig genehmigt:

**TOP 4: Finanzierungen - Beratung und Beschlussfassung**

a) Wasserversorgung BA08 (Transportleitung Gais)

Die Aufnahme eines Darlehens zur Finanzierung der Wasserversorgung BA08 mit einem voraussichtlichen Darlehensvolumen iHv Euro 307.400,00 wird einstimmig beschlossen. Die Zwischenfinanzierung wird ebenfalls einstimmig über ein Baukonto (Rahmen iHv Euro 530.000,00) abgewickelt und am Ende des Projektes bzw. am Ende eines jeden Haushaltsjahres dem Darlehen zugezählt. Den Zuschlag erhält einstimmig die Vorarlberger Volksbank AG (Variante II, Euro-Finanzierung, variabler Zinssatz mit Zinsbindung an den 6-Monats-Euribor, Aufschlag 0,740 %, Laufzeit 10 Jahre ab Vollausschüttung). Auf das Angebot der Vorarlberger Volksbank AG vom 31.08.2011 wird verwiesen.

b) Kanalkataster

Die Aufnahme eines Darlehens zur Finanzierung des Kanalkatasters mit einem voraussichtlichen Darlehensvolumen iHv Euro 147.000,00 wird einstimmig beschlossen. Die Zwischenfinanzierung wird ebenfalls einstimmig über ein Baukonto (Rahmen iHv Euro 220.000,00) abgewickelt und am Ende des Projektes bzw. am Ende eines jeden Haushaltsjahres dem Darlehen zugezählt. Den Zuschlag erhält einstimmig die Raiffeisenbank Walgau-GWT (Variante I, Euro-Finanzierung, variabler Zinssatz mit Zinsbindung an den 6-Monats-Euribor, Aufschlag 0,700 %, Laufzeit 10 Jahre ab Vollausschüttung). Auf das Angebot der Raiffeisenbank Walgau-GWT vom 13.10.2011 wird verwiesen.

c) Renaturierung Schwarzbach

Die Aufnahme eines Darlehens zur Finanzierung des Projektes „Renaturierung Schwarzbach“ mit einem voraussichtlichen Darlehensvolumen iHv Euro 51.600,00 wird einstimmig beschlossen. Die Zwischenfinanzierung wird ebenfalls einstimmig über ein Baukonto (Rahmen iHv Euro 516.000,00) abgewickelt und am Ende des Projektes bzw. am Ende eines jeden Haushaltsjahres dem Darlehen zugezählt. Den Zuschlag erhält einstimmig die Raiffeisenbank Walgau-GWT (Variante I, Euro-Finanzierung, variabler Zinssatz mit Zinsbindung an den 6-Monats-Euribor, Aufschlag 0,700 %, Laufzeit 10 Jahre ab Vollaussnützung). Auf das Angebot der Raiffeisenbank Walgau-GWT vom 13.10.2011 wird verwiesen.

d) Haushaltsausgleichsdarlehen

Die Aufnahme eines Haushaltsausgleichs-Darlehens mit einem Darlehensvolumen iHv Euro 327.800,00 (budgetierte Darlehenshöhe abzüglich Tilgungersparnis CHF-Kredite) wird einstimmig beschlossen. Den Zuschlag erhält einstimmig die Vorarlberger Landes- und Hypothekenbank AG (Variante II, Euro-Finanzierung, Fixzinssatz über die gesamte Laufzeit von 10 Jahren - entspricht 0,633% p.a. über dem ungerundeten EUR-10-Jahres-Swap). Auf das Angebot der Vorarlberger Landes- und Hypothekenbank AG vom 10.10.2011 wird verwiesen.

**ad 3.**

**Austausch Traktor - Beratung und Beschlussfassung**

Guntram Messner und Martin Konzet erläutern weshalb der bestehende Traktor ausgetauscht werden soll (u.a. wegen Reparaturanfälligkeit, Anforderungen). Es ist vorgesehen einen gebrauchten Traktor „Massey Ferguson 5435-4 LP Freisichttraktor Occassion“, EZL 12/2004 (inkl. Zubehör) zum Angebotspreis von Euro 36.700,00 (netto) anzuschaffen. Der bestehende Traktor („MF 3635“) wird dabei um Euro 20.000,00 (netto) abgelöst. Die Gesamtbelastung für den Austausch beträgt somit Euro 16.700,00 (netto). Auf das Angebot der BayWa Lamag vom 02.11.2011 wird verwiesen.

Nach eingehender Diskussion wird der Austausch mit 20:1 Stimmen beschlossen sowie festgehalten, dass die Ausgaben und Einnahmen im Voranschlag 2012 vorzusehen sind.

**ad 4.**

**Anschaffung eines kommunalen Fahrzeuges - Finanzierung - Beratung und Beschlussfassung**

Bgm. Michael Tinkhauser erläutert, dass bereits in der Gemeindevertretungssitzung am 20.09.2011 einstimmig beschlossen wurde, ein neues kommunales Fahrzeug („Multicar Tremo Carrier S Euro 5“) anzuschaffen.

Dem Vorlagebericht vom 09.11.2011 folgend wird einstimmig beschlossen, dass die Finanzierung des neuen Kommunalfahrzeuges durch Aufnahme eines Darlehens mit einem Volumen iHv € 154.500,- (brutto) erfolgt. Den Zuschlag erhält die Vorarlberger Landes- und Hypothekenbank AG (Variante II, Euro-Finanzierung, Fixzinssatz über die gesamte Laufzeit von 9 Jahren). Zum Zeitpunkt der Angebotslegung hätte der Fixzinssatz 3,113 % betragen. Die Festlegung des Fixzinssatzes erfolgt jedoch zum Zeitpunkt der Darlehensaufnahme. Auf das Angebot der Vorarlberger Landes- und Hypothekenbank AG vom 07.10.2011 wird verwiesen.

**ad 5.**

**Rechnungsabschluss 2010**

a) Bericht des Prüfungsausschusses

Wilfried Müller (Obmann des Prüfungsausschusses) präsentiert den Prüfbericht zum Rechnungsabschluss 2010. Er hält dabei fest, dass es nach Erstellung des Prüfberichtes noch eine Besprechung

mit Bgm. Michael Tinkhauser und GSekr. Helmut Wegeler gegeben hat. Neben allgemeinen Feststellungen wird im Speziellen ausgeführt:

- 1) Beleg 1526/2010 - Auszahlungsschein (Gutschein) - Doppelunterschrift des Bürgermeisters  
Hierzu wird festgehalten, dass es eine Neuregelung gegeben hat, die erst nach dem Beleg 1526/2010 wirksam geworden ist.
- 2) Beleg 164 - Personalkosten (Kindergarten) - Doppelunterschrift von GSekr. Helmut Wegeler  
Hierzu wird festgehalten, dass es sich um einen Antrag um Personalkostenförderung an das Land Vorarlberg gehandelt hat und um keinen Auszahlungsschein.
- 3) Neu- und Ausbau von Gemeindestraßen
- 4) Instandhaltung von Gebäuden - WOGÉ-Gais
- 5) Stromkosten - WOGÉ  
Hierzu wird festgehalten, dass derzeit eine Stromkostenerhebung durchgeführt wird.
- 6) Porto - Gemeindeamt
- 7) Druckwerke - Gemeindeamt
- 8) Rechtskosten (ÖPNV)
- 9) Telefonkosten - Krankenschwester des Sozialsprengels  
Hierzu wird festgehalten, dass dies im Sozialsprengel abgeklärt wird.
- 10) Verfügungsmittel Bürgermeister
- 11) Kilometerabrechnungen Bürgermeister
- 12) Allgemeine Feststellungen - Ortsfeuerwehr Bludesch  
Hierzu wird festgehalten, dass ab 2011 für kleinere Tätigkeiten keine Rechnungen mehr an die Gemeinde gestellt werden. Zudem wird festgehalten, dass aufgrund des Stichtages 15.08. nicht für alle Ausgaben die Zuschüsse im gleichen Jahr einlagen können. Hinsichtlich der angeführten Telefonkosten wird der Handy-Vertrag überprüft.
- 13) Heizkostenzuschuss  
Hierzu wird festgehalten, dass es sich um eine Förderung des Landes handelt und für die Gemeinde keinerlei Kosten entstehen.
- 14) Offene Posten vom Prüfbericht 2008 und 2009  
Hierzu wird festgehalten, dass hinsichtlich Beleg 373 eine Zahlungsvereinbarung abgeschlossen wurde.
- 15) Mahnungen
- 16) Inventarliste
- 17) VA-Abweichungen
- 18) Zugänge zu Unterlagen und Kopierer
- 19) Verschuldungsgrad
- 20) Empfehlungen des Prüfungsausschusses

Auf den Prüfbericht zum Rechnungsabschluss 2010 wird verwiesen.

b) Beschlussfassung

Der Rechnungsabschluss 2010 wird iSd § 78 Abs 1 GG einstimmig beschlossen.

**ad 6.**

**Umwidmung von Flächen und Teilflächen der Gp. 1893/12, 1893/13, 1893/2 und 1935 KG Bludesch von „Freifläche Landwirtschaft“ in „FS - Freifläche Sondergebiet - Überdachte Recyclingboxen und Materialumschlagsfläche / Maschinen- und LKW-Stellfläche“ - Einleitung eines Umwidmungsverfahrens - Beratung und Beschlussfassung**

Bgm. Michael Tinkhauser berichtet, dass während des Auflageverfahrens einige Stellungnahmen eingelangt sind. Die Stellungnahmen (Abteilung Wasserwirtschaft, Militärkommando Vorarlberg, Gemeinde Nenzing, ASFINAG Alpenstrassen GmbH) werden von Bgm. Michael Tinkhauser verlesen und der Gemeindevertretung zur Kenntnis gebracht. Auf die Stellungnahmen wird verwiesen.

Nach eingehender Diskussion (u.a. über Hochwasserschutz, alternative Standorte, Brecheranlage, Art des Recyclings, Firmensitz Fa. Kessler) wird mit 19:2 Stimmen [dagegen: Manfred Dietrich, Wilfried Müller] beschlossen, Flächen und Teilflächen der Gp. 1893/12, 1893/13, 1893/2 und 1935 KG Bludesch von „Freifläche Landwirtschaft“ in „FS - Freifläche Sondergebiet - Überdachte Recyclingboxen und Materialumschlagsfläche / Maschinen- und LKW-Stellfläche“ umzuwidmen.

**ad 7.**

**Umwidmung der Teilflächen 27 und 28 (Vermessungsplan Markowski, GZ: 17.262/11) von „Freifläche Landwirtschaft“ in „Verkehrsfläche“ - Beratung und Beschlussfassung**

Bgm. Michael Tinkhauser erläutert die Situation um die Umlegung/Umwidmung der „Burtscher-Grundstücke“. Guntram Messner führt u.a. hinsichtlich der Schneeräumung ergänzend aus, dass die Straßenbreite mit 5 m vorgesehen ist, davon werden 3,50 m asphaltiert und 1,50 m werden als Rand- und Sickerfläche verwendet. Nach kurzer Diskussion wird bezugnehmend auf den Vermessungsplan Markowski, GZ: 17.262/11, einstimmig beschlossen, die neu zu gründenden Gp. 293/5 KG Bludesch (132 m<sup>2</sup>) und Gp. 287/2 KG Bludesch (1.975 m<sup>2</sup>) von „Freifläche Landwirtschaft“ in „Verkehrsfläche“ umzuwidmen.

**ad 8.**

**Berichte:**

**a) Bürgermeister:**

- Musikmittelschule Thüringen (2. Trakt)
- Urnengräber
- Feuerbeschau (öffentliche Gebäude)
- Eröffnung Capelli Golf (Samstag, 19.11.2011)
- 2 Jahre Pizzeria Roni (Samstag, 19.11.2011)

**b) Vorstand:**

Bgm. Michael Tinkhauser berichtet, dass im Gemeindevorstand beschlossen wurde beim Freizeitpass Walgau-GWT die Familienkarte für Bludescher Familien (Saison 2011/2012) mit Euro 35,00 zu fördern.

**c) Ausschüsse/Arbeitsgruppen:**

Alexander Burtscher (AG E5) berichtet über die Tätigkeiten der Arbeitsgruppe, insbesondere über einen Workshop im Dezember in St. Gerold, E-Mobilität (Förderaktion), LED-Beleuchtung, Lampen-Koffer und Photovoltaikanlagen.

Andreas Niegel berichtet über die ARGE-Naturvielfalt, insbesondere über die Hägi-Lehrlingsaktion und die Magerwiesen.

Stefan Bleicher berichtet über den Ausschuss Soziales/Vereine, insbesondere über den Adventmarkt am 26.11.2011.

d) GIG:

keine Wortmeldungen

**ad 9.**

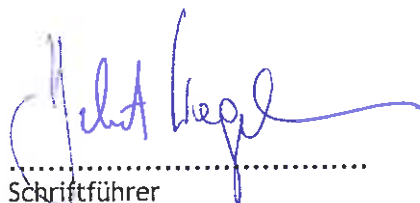
**Allfälliges:**

Über nachstehende Themen (inklusive Diskussion) wurde gesprochen:


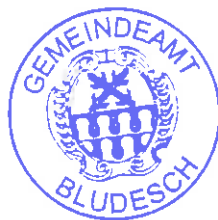
- Weihnachtsfeier am 10.12.2011, 19.00 Uhr im Bistro
- Bgm. Michael Tinkhauser bedankt sich bei seinen Mitarbeitern für deren Einsatz
- Schutzwegbeschilderungen
- Nachtragsvoranschlag
- Vorsorgeplan für Mitarbeiter

Die übernächste Gemeindevertretungssitzung wird auf Dienstag, 07.02.2012, 20.00 Uhr festgelegt.

Ende: 21:53 Uhr



Schriftführer  
(Helmut Wegeler, GSEkr.)



Vorsitzender  
(Bgm. Michael Tinkhauser)